

ТОБРУК В РУКАХ АНГЛИЧАН

Оформление
8 13 40 11 03 33

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

XXV. No. 9865. — DAILY. NEW YORK, SATURDAY, NOVEMBER 14, 1942. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

СТАЛИНГРАДЦЫ ОТРАЖАЮТ НОВЫЙ ШТУРМ

КИО ЗА ЕДИНСТВО РАБОЧЕГО ДВИЖЕНИЯ

ОСТОН, 13 ноября. — Трудящиеся предлагают расширить усилия по установлению единства. Другая резолюция уполномочивает руководство КИО принять необходимые шаги по установлению международного сотрудничества рабочих союзных стран.

В частности в резолюции указывается на важность сотрудничества профсоюзов Америки, Англии и Советского Союза.

СУДКО В 8.300 ТОНН БЫЛО СОБРАНО В 3 1/2 ДНЯ

САН-ФРАНСИСКО. — Очередной верфей Кайзера в Сан-Франциско на верфи «Роберт Парри» 10,500 тонн водоизмещения через 4 суток и 6 часов после закладки киля. Однако, вчерашняя верфь закончила сборку судна «Сэмюэль» в 3 суток и 8 часов. Судна были лишь собраны на верфях из круп-

ных частей, изготовленных на заводах.

Приемка этих судов правительственной комиссией состоится через 2-3 дня после спуска.

Главный управляющий компании Кайзера, Клей Бедфорд, заявил, что успехи эти являются результатом сотен рационализаторских предложений, внесенных рабочими.

ПЯТЬ ЛЕТ ТЮРЬМЫ ЯПОНСКИМ АГЕНТАМ

Джоузеф Гилтон Смит из Лэйм, Конн., Вокер Матесон из Вашингтона и Эрви Гарви Вильямс из Нью-Йорка, приговорены к пяти годам тюремного заключения за шпионаж в пользу Японии.

Судья заявил, что если бы их преступление было совершено после начала войны между Японией и Соединенными Штатами, то не зарегистрирова-

КОРАБИ, ПОВРЕЖДЕННЫЕ 7 ДЕКАБРЯ, С НОВА ВСТУПИЛИ В СТРОЙ

ПЭРЛ ГАРБОР. — Главнокомандующий Тихоокеанским флотом США адмирал Нимиц в речи в День Перемирия сказал, что корабли, поврежденные во время японского нападения на Перл Гарбор 7 декабря, отремонтированы и снова вступили в строй действующих морских сил.

Ремонт был завершён скорее, чем предполагалось, сказал Нимиц.

«Недавние показатели наших вооруженных сил в сильной мере укрепили во мне убеждение в окончательной победе. Однако, следует подчеркнуть, что нам предстоит выдержать длительную и упорную борьбу».

ВОЖДИ БОРЮЩЕЙСЯ ЮГОСЛАВИИ ПРИВЕТСТВУЮТ СССР

МОСКВА, 12 ноября. — Поздравительная телеграмма была послана Сталину от имени Борющейся Югославии командиром Народной Армии и партизанских частей Тито, главным командованием Партизанской и Добровольческой армий Хорватии, оперативным штабом Босанска Краина и от бойцов, командиров и политработников Краишских ударных бригад и 8-ой Хорватской партизанской бригады.

Эти телеграммы приветствуют вождя отечественной войны Сталина, Красную Армию, советских партизан и весь советский народ по случаю 25-летней годовщины Советского Союза и выражают непоколебимую решимость народных борцов Югославии бороться до конца против немецких фашистских завоевателей.

ПРОКЛАМАЦИЯ ПРЕЗИДЕНТА О ДНЕ БЛАГОДАРНОСТИ

ВАШИНГТОН. — В прокламации, только что здесь опубликованной, Президент призывает американский народ соблюдать День Благодарности и Новый Год, как дни молитвы.

Заключительные слова прокламации гласят: «Воодушевленные верой и доблестью этих слов (цитата из псалма), обратимся снова к работе, стоящей перед нами в эти времена национального кризиса — в вооруженных силах и торговом флоте, в фабриках и конторах, на фермах и в шахтах, на шоссе, железных и воздушных путях, в других местах общественной службы страны и в наших домах».

УСПЕШНЫЕ ОПЕРАЦИИ ЮГОСЛАВСКИХ ПАРТИЗАН

МОСКВА. — Ратмостанция «Свободная Югославия» широко освещала 10 ноября следующее сообщение: «Вслед за взятием города Бигада на реке Уна Краишские партизанские бригады 8-ой Хорватской партизанской бригады продолжали свое наступление в направлении городов Слун, Гасин и Босанска Крупа. В бою, длившемся 44 часа, партизаны также заняли 38 деревень, укрепленных усташами, и Петрово село. Партизаны взяли в плен 850 солдат и 20 офицеров в одном лишь Бигаке.

Партизанами захвачено большое количество военных припасов — 2 гаубицы, 2 горных орудия, 900 винтовок, пулеметы и т. д.

АНГЛИЧАНЕ ПОВРЕДИЛИ 2 ЯПОНСКИХ ПАРХОДА

ЛЬЮ ДЕЛЛ. — Английские бомбовозы повредили два японских парохода в Акабе, порту на западном побережье Бирмы, и уничтожили претаны.

Было сбито два японских пеленгера и повреждено несколько других. Англичане потеряли 5 самолетов.

ТАРАШТИСТЫ ПРИЛЕТЕЛИ В АФРИКУ ИЗ АНГЛИИ

СОЮЗНЫЙ ШТАБ В СЕВЕРНОЙ АФРИКЕ. — Американские лавашотные войска пролетели 1,500 миль, из Англии в Северную Африку, чтобы принять участие в битве за Оран. Парашютистов возглавил полковник Эдсон Рафф. Они вылетели в субботу вечером и пролетели через Европу и Средиземное море, чтобы в воскресенье на рассвете спуститься у Орана.

В ГРЕЦИЮ ВНОВЬ ПРИБЫВАЮТ НЕМЕЦКИЕ ВОЙСКА

АНКАРА. — Сюда передают, что немцы, отсутствовавшие из Греции в течение нескольких месяцев, вновь оккупировали центры греческого побережья. По сведениям, за последние дни в Югославию и Грецию отправлено 12 свежих немецких дивизий.

Сообщают, что весь штат французского посольства в Анкаре с послом Гастоном Бержером во главе перейдут на сторону де Голля.

РИО-ДЕ-ЖАНЕЙРО. — По инициативе литовского национального поэта Костаса Цишкаса, в Бразилии создается литовский батальон, который войдет в состав бразильского экспедиционного корпуса.

СТОКГОЛЬМ. — В Стокгольме создан комитет шведско-норвежской дружбы. В комитет входят видные представители шведского общества и некоторые выдающиеся норвежские беженцы.

МОСКВА, 13 ноября. — Возобновленные атаки немцев в районе Сталинграда, по заявлению «Красной Звезды», означают начало нового штурма.

Газета пишет, что немцы бросили в бой подавляющие превосходные силы. Во втором сообщении Информационного Бюро от 13 ноября говорится: «В районе Сталинграда продолжаются жестокие бои. Наши войска твердо защищают свои позиции и отражают атаки пехоты и танков противника. На одном участке 8 красноармейцев, защищавших фланг своего отряда, отразили три немецкие атаки и четвертую целой пехотной роты. Немцы оставили 60 убитых на поле сражения».

На Ленинградском фронте снайперы за два дня перебили 550 немцев.

Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 12 ноября. — В ночь на 12 ноября наши войска вели бой с врагом в районе Сталинграда, к северо-востоку от Тулае и к юго-востоку от Нальчика. На других фронтах потерь не было.

В районе Сталинграда наши войска отбили неприятельские атаки. В одном месте была уничтожена, пытавшаяся проникнуть в нашу оборону неприятельская группа. Нашим огнем двум неприятельским ротам были нанесены сильные потери. Одно из наших подразделений окружило группу занятых немцами зданий и ручными гранатами уничтожило около 130 солдат противника.

К северо-западу от Сталинграда два батальона германской пехоты атаковали наши войска в населенном пункте. Советская артиллерия и пехота отбила немцев, уничтожив 400 человек. Советская пехота проникла в занятые немцами окопы и убила 80 человек.

К юго-востоку от Нальчика 2 неприятельских батальона при поддержке танков атаковали на-

шего пункта. Эта атака была отбита, при чем противник потерял около 200 человек убитыми.

На Центральном фронте советские войска уничтожили 440 неприятельских солдат. Артиллерийским огнем уничтожены также орудия, 7 ДОТов и 30 блиндажей. Снайперы на этом фронте за месяц убили 1,947 немцев.

МОСКВА, 13 ноября. — В течение 12 ноября наши войска вели бой с врагом в районах Сталинграда, к северо-востоку от Тулае и к юго-востоку от Нальчика. Коренных перемен на других фронтах не было.

В районе Сталинграда противник подтянул резервы, перегруппировал свои силы и вновь пошел в атаку на оборонительные участки города.

Защитники отбили многочисленные атаки гитлеровцев. Ценою огромных потерь немцам удалось вклиниться в наши позиции на одном участке на глубину 100-200 метров.

На Северном участке города (Окончание на 5 стр.)

ЗА ГОД В СССР БЫЛО ОТПРАВЛЕНО ИЗ АНГЛИИ И США 3 052 САМОЛЕТА

ЛОНДОН, 12 ноября. — Заместитель министра иностранных дел Англии Ричард Лоу заявил в Палате Общин, что за последний год (по 1 октября этого года) из Англии и США было отправлено 3,052 самолета, 4,048 танков, 30 031 автопоездка и 831,999 тонн различных военных материалов, включая снаряды, патроны, машины, станки, продовольствие, медикаменты, вивель, алюминий и т. д.

Он подчеркнул, что все эти материалы были «погружены на суда», но не указал, какой процент уда-

СБИТО 30 ЯПОНСКИХ САМОЛЕТОВ

ВАШИНГТОН. — Над Гвадалканалом американской авиацией и противовоздушными орудиями было сбито 30 из 31 японского самолета, пытавшегося атаковать американские объекты.

РАЙПЕН ПИЛОТ САМОЛЕТА РИККЕНБАКЕРА

ВАШИНГТОН. — Военное министерство сообщило, что в Тихом океане найден пилот самолета, в котором находился Эдди Риккенбакер. Самолет этот пропал без вести три недели тому назад.

А Л Ж И Р. — ПО СВЕДЕНИЯМ, СУДА «ОСИ» НАЧАЛИ ЭВАКУАЦИЮ БЕНГАЗИ.

КАИР. — Англичане 13-го ноября вновь заняли Тобрук.

Англичане также сбили 6 крупных итальянских транспортных самолетов, летавших в северном направлении, по предположению из Туниса, и перевозивших немецкие войска.

Считают, что «ось» поспешно убегает из Туниса. Восьмая армия с начала наступления продвинулась вперед на 300 миль.

Бегущие войска Роммеля находятся под непрерывным огнем наземных и воздушных сил, уничтожающих технику «оси». Исключительно сильные атаки были произведены на линии автогрузовиков Роммеля, шедших из Тобрука в Газалу.

Случа Тобрука Роммелем указывает на плачевное состояние его войск, ибо Тобрук-город не трудно защитить, как это сделали англичане в течение 8 месяцев в 1941 году.

ЛОНДОН. — Английское радио сообщило, что в ночь 11 ноября перешла Хальфа на египетско-ливийской границе, стоило англичанам трех человек. Атака продолжалась всего лишь 5 минут. Было взято свыше 600 пленных, большинство из них итальянцы, которые сетовали на немецких офицеров.

«Немцы бежали, бросив нас», заявил один пленный итальянец. «Мы не сделали ни одного выстрела и рады, что для нас война кончилась».

ЛОНДОН. — Английская и американская авиация бомбила объекты «оси» в Тунисе.

Атаке подвергся также аэродром центра колонии, Туниса.

Наземные союзные силы наступают на Тунис со скоростью 75 миль в день. Англо-американская армия, по предположению насчитывающая 150,000 человек, находится под командой английского генерал-лейтенанта К. Андерсона.

По сведениям, за последние дни в Тунисе по воздуху было перебросено 2-3 тысячи немецких войск.

Овладеению Туниса в значительной степени будет способствовать тот факт, что «ось», после перемирия с Францией, добилась разоружения Туниса.

ДАРЛАН «ПРОСИЛ» ФЛОТ ПРИБЫТЬ В СЕВЕРНУЮ АФРИКУ

ЛОНДОН, 12 ноября. — Голос главнокомандующего французским флотом адмирала Дарлана присоединился к хору голосов, который пытается убедить вестив свои войска в море и находящийся в Тулоне идти в Северную Африку французский флот, выйти в нем на присоединение к союзным силам. Интересно то, что бывший главнокомандующий вооруженных сил Виши неся в Алжире, фактически в плену у американских вла-

стей. В четверг адмирал Дарлан из Алжира передал по радио «просьбу» морским командирам в Тулоне вытеснить вестив свои войска в море и находящийся в Тулоне идти в Северную Африку французский флот, выйти в нем на присоединение к союзным силам. Интересно то, что бывший главнокомандующий вооруженных сил Виши неся в Алжире, фактически в плену у американских вла-

(Окончание на 5-й стр.)

ВИШИ. — Радио сообщило, что генерал Ног с согласия Петна подчинился Дарлану. Ног взял на себя ответственность за французские интересы в Северной Африке и пользуется поддержкой американских начальников, заявило радио.

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт сказал, что ему получен весьма удовлетворительный ответ от генерала Франко, которого президент заверил в том, что американская экспедиция в Северной Африке не направлена против Испании.

СЕРГЕЙ КУРНАКОВ

Война за 12 ноября

(ДЕНЬ ПЯТЬСОТ ДЕВЯТИ)

Высказанное вчера предположение, что немцы вот-вот возобновят атаки в районе Сталинграда, уже сбылось. Немцы силой до пяти дивизий повели новый штурм центрального участка обороны города и ценой больших потерь им удалось немного продвинуться. Однако, на их левом фланге, т. е. в районе заводских поселков северной части города, советские войска немедленно контратаковали и продвинулись в несколько раз больше, чем немцы продвинулись в центре. Это значит, что немецкий клин заострился и поэтому положение его стало менее устойчивым.

Теперь следует ожидать усиленных наскоков немцев, ибо их положение «пиковое» — они должны либо взять Сталинград сейчас, либо откатиться за Дон.

На Кавказе немцы утратили инициативу на всех трех участках — нальчикском, моздокском и туапсинском. Интересно отметить, что теперь выясняется, что наше предположение о том, что нальчикское наступление немцев было по существу попыткой глубокого обхода моздокской позиции с юга, — оказалось правильным. Немцы через Нальчик шли на Грозный, а не на Тифлис, как думали многие.

(Окончание на 5-ой странице)

Итак же завтра «Русском Голосе»:

«РОДИНА» — Алексея Толстого

«Многое мог увидеть пращур из-под ладони по солнцу... «Ничего мы сдюжим», сказал он и начал жить...»

«ПРОСЛУШАНИЯ О РЕВОЛЮЦИИ» — Митр. Византина (на 25-ую годовщину Советского Союза)

«КОГРЕСС АМЕРИКАНСКО-СОВЕТСКОЙ ДРУЖБЫ» (Речи и другие материалы)

«ГОЛОС ЧЕЛОВЕЧЕСТВА И ГОЛОС ВАРВАРСТВА» (Радио-речь Томаса Гарриса, секретаря «Каунсил он Совет Релэйшонс»)

«ЧУЧЕЛО» — Михаила Зощенко

189 стр. РАД. ИНО. ИЧ. РАДИОСЕР. ЛЕКЦИЮ устраивает на тему: «ПОЛОЖЕНИЕ НА ФРОНТЕ», в субботу, 14 ноября в 8 ч. веч. 66 Аллен ст. Н. И. Ленгтор СЕРГЕЙ Н. КУРНАКОВ. (14)

189 стр. РАД. ИНО. ИЧ. РАДИОСЕР. ЛЕКЦИЮ устраивает на тему: «ПОЛОЖЕНИЕ НА ФРОНТЕ», в субботу, 14 ноября в 8 ч. веч. 66 Аллен ст. Н. И. Ленгтор СЕРГЕЙ Н. КУРНАКОВ. (14)

РУССКИЙ ГОЛОС

USSKY GOLOS, 130 EAST 16th STREET, NEW YORK CITY

Telephone GRamercy 5-7595-7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

| | |
|---|---|
| Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д. | Для города Нью-Йорка, Канады и Советского Союза: |
| (С воскрес. ном.) На год — \$9.00 На 6 мес. — 4.75 На 3 мес. — 2.50 На 1 мес. — .95 | (С воскрес. ном.) На год — \$12.00 На 6 мес. — 6.00 На 3 мес. — 3.25 На 1 мес. — 1.20 |
| (Без воскрес. ном.) На год — \$7.00 На 6 мес. — 3.75 На 3 мес. — 2.00 На 1 мес. — .75 | (Без воскрес. ном.) На год — \$10.00 На 6 мес. — 5.00 На 3 мес. — 2.75 На 1 мес. — 1.00 |
| На воскресный номер только: На год — \$2.50 На 6 мес. — 1.25 | На воскресный номер только: На год — \$3.00 На 6 мес. — 1.50 |

401

Дайте свободу антифашистам в Африке

Боевые действия американских войск в Африке носят освободительный характер для всего населения. В районах, занятых американскими войсками, находится 30,000 испанских беженцев антифашистов, которые готовы к формированию двух дивизий для активной борьбы против ненавистной фашистской «оси».

Объединенный Комитет Помощи Антифашистским Беженцам обратился к Президенту Рузвельту с просьбой о немедленном освобождении всех антифашистских беженцев, включая и испанских республиканцев, интернированных в концентрационных лагерях в Северной Африке. Что касается испанских республиканцев, то большинство из них были членами Международной Бригады, боровшейся против Гитлера, Муссолини и Франко. Естественно, что они, вместе с другими антифашистами в Северной Африке, радостно приветствуют американскую освободительную армию и готовы, если им будет дана возможность, примкнуть к активной борьбе против Гитлера и Ко. Представители вышеуказанного Объединенного Комитета Помощи Антифашистским Беженцам в своей петиции к Президенту и к Государственному Департаменту пишут:

«Правительство Виши отняло у них (у антифашистов) свободу. Да вернет им их свободу правительство Соединенных Штатов».

Мы не сомневаемся в том, что правительство Соединенных Штатов освободит антифашистских борцов в Африке, и что последние охотно включатся в борьбу всех свободолюбивых народов против проклятого фашизма.

Французские события в кривом зеркале

Для всего прогрессивного мира наступательные действия американцев и англичан в Северной Африке есть первый шаг к освобождению и возрождению Франции, и славное прошлое французского народа является залогом того, что в этом процессе французский народ сыграет решающую роль.

Но совсем иного мнения об этой борьбе газета «Дэйли Ньюз». В кривом зеркале газеты «Дэйли Ньюз» исторические события последних дней отражаются совершенно иначе: происходит, якобы, не освобождение, а расчленение Франции, в котором одинаково участвует и фашистская «ось» и Объединенные Нации.

Японцы взяли Французский Индо-Китай, Англия — Сирию и Мадагаскар, мы забираем Северную Африку, Гитлер — всю остальную Францию, говорит «Дэйли Ньюз».

«Союзники и «Ось» ОДИНАКОВО (подчеркнуто нами — Р. Г.), коротко говоря, откусывают куски Французской Империи — хотя с узерениями со стороны союзников, что вся эта территория будет возвращена Франции в надлежащее время».

«Дэйли Ньюз» не проводит разграничения между гитлеровской «осью» и союзниками, не проявляет веры в обещания американского правительства, скорее тенденциозная передовая «Дэйли Ньюз» способна вызвать у неразбирающегося читателя мнение в ценности этих обещаний.

Францию «Дэйли Ньюз» изображает вымирающей страной и ставит под вопрос возможность ее омоложения.

Своим кривым зеркалом, изображающим в уродливом, отталкивающем виде освободительную войну Объединенных Наций «Дэйли Ньюз» свет пессимизм и уныние.

Свою вредную пропаганду эта газета имеет возможность сеять в миллионах экземпляров, и конечно, благодаря поддержке массы читателей, не учитывающих вреда такой пропаганды.

Вашингтон. — В беседе с представителями печати президент Рузвельт выразил надежду, что увеличение общего численного состава вооруженных сил США до 7,500,000 человек к концу 1943 года окажется достаточным для победоносного завершения войны.

По его мнению, придется увеличить живую силу флота с одного миллиона человек до 1,500,000, а морской

ЗАХ. БЕЗДОМНЫЙ

Италия накануне развала?

По словам видных корреспондентов, в Берлине гитлеровские саатрапы обсуждают вопрос о неизбежном развале Италии.

Некоторые из этих корреспондентов уверяют даже, что падение Италии — дело ближайших трех-четырех недель.

В Берлине положение Италии считается настолько серьезным, что обсуждалась будто бы вопрос об оккупации Италии германскими фашистами. Не хватает солдат для осуществления такого плана, тем более, что для оккупации остальной Франции потребовались бы новые войска, которые бы ли взяты из имеющихся скудных резервов.

Римское радио, охваченное страхом пред возможной высадкой союзников в Италию, тешно призывает народ оказывать сопротивление и цитирует недавнюю речь Черчилля, высмеивающего фашистских вояк в Северной Африке. Есть основание полагать, что в Италию народ встретит бы с энтузиазмом союзников, если бы последние высадились и помогли бы им освободиться от гнета ненавистного Гитлера, превратившего Италию в свою бесправную колонию.

Лондонская печать сообщала на днях, что итальянские власти распорядились, чтобы мирное население было эвакуировано с узкой прибрежной полосы на расстоянии 50 миль от Генуи до Специи.

В этом районе начали лихорадочно строить укрепления на случай высадки союзников.

ТАСС сообщает на основании Берлинского радио, что итальянцы строят укрепления в районе Зреннерского прохода на итальянской границе.

Берлинские саатрапы крайне встревожены усиливающимся недовольством итальянцев хозяйничаньем наци в Италии.

Прибывшие из Италии иностранцы в один голос сообщают о сильном разочаровании итальянцев войной.

Итальянские массы устали и ждут случая выйти из войны.

Передают, что сильное впечатление произвел на итальянцев предательский акт германского командования, оставившего на произвол судьбы итальянские дивизии в знойной Африке.

Спасавшиеся бегством под ударами британцев и союзников, «попавшие арийцы» бросили в пустыне без пищи и воды тысячи своих итальянских соратников.

Брошенные своими «союзниками», тысячи итальянцев были по тому обнаружены мертвыми в знойных песках пустыни.

Английское радио передало итальянцам возмущительные подробности зверства гитлеровских злодеев.

Между тем, из Италии продолжают вывозить в Германию огромные количества награбленного у крестьян продовольствия, что вызывает сильное недовольство в Италии.

Италия давно уже превратилась в вассала гитлеровской Германии.

Нет сомнения, что первые сильные удары по гитлеровской военной машине отзовутся в первую очередь на армиях вассалов.

То, что переживает сейчас Италия, переживают и другие союзники Гитлера на пороге четвертого года кровавой войны, развязанной Гитлером и его хозяевами — немецкими империалистами и толстосумами.

Итальянские авантюристы еще до германско-советской войны получили со стороны Англии такие серьезные удары, что вся их «империя» стала разваливаться, как картонный домик.

Италия потеряла Абиссинию, Эритрею, Сомали. Если бы не вмешательство Германии «дуче»

едва не пали бы в маленькой Греции.

Не повезло итальянским авантюристам и в Югославии. В Югославии армии «дуче» несут сейчас колоссальнейшие потери людьми и техникой, тешно отбиваясь от героических партизан. Огромные потери несут в Северной Африке.

Не для кого не секрет, что война сильно сказалась на хозяйственной жизни Италии.

Положение Италии стало особенно ухудшаться благодаря вступлению последней в позорно-грабительскую войну Гитлера против Советского Союза.

Немцы, которые распоряжаются Италией, как собственной страной, беззастенчиво вывозят все продовольствие, рабочую силу и настойчиво требуют все нового и нового пушечного мяса.

Руководящий органы итальянских фашистов жаловались, что «большинство немцев, в том числе те, которым это должно быть известно, не понимают условий, при которых Италия вносит свой вклад в войну. У них совершенно неправильное представление о потребностях итальянцев в продовольственных продуктах».

Тонкий намек на толстое обсто

вельствие.

Не лучше обстоит дела и в других странах, имеющих несчастье считаться гитлеровскими союзниками.

«Что дал Гитлер Финляндии?» — спрашивает советский журналист В. Кружков и отвечает:

«Нищету, разорение, острую международную изоляцию. Страна истекла кровью. Из своих скромных людских резервов Финляндия уже успела поставить на советский фронт немало дивизий».

Венгерский народ тоже расплачивается кровью за «сотрудничество» с Гитлером. Потери на советском фронте огромны.

Румыния разорена еще больше, чем Венгрия, не взирая на то, что Гитлер подбросил ей часть Трансильвании.

Впрочем, другой «союзник» Гитлера, — Румыния клянется, что она отберет у Венгрии не прилежащую ей часть Трансильвании.

Гитлер, как говорят, играет на противоречиях этих своих «союзников».

Но народ трудно будет постоянно обманывать.

Если верить последним сообщениям, итальянский народ начинает чувствовать свою позорную роль вассала кровавого Гитлера, врага всего человечества.

Немцы обещают безнаказанность украинским партизанам

ЛОНДОН. (ОНА). — Германские оккупационные власти, отчаявшись в возможности, отчаявшись в возможности подавить силой партизанское движение в этих провинциях, переменили свою тактику. Они обещают теперь полную безнаказанность и забвение прошлого тем партизанам, которые добровольно положат оружие и вернуться к мирной деятельности.

Воззвание к партизанам перепечатано, между прочим, в немецкой официальной газете для Украины «Дейтше - Украинэ Цейтунг», которая приводит также текст обращения к партизанам немецкого губернатора Подольи и Волыни:

«Я даю вам последнюю возможность вернуться к нормальной жизни», заявляет немецкий губернатор,



Зид Туниса, центра одноименной колонии, расположенной между Алжиром и Ливией. На первом плане — минарет Великой Мечети.

Финляндия враг Объединенных Наций, говорит съезд КИО

БОСТОН, 12 ноября. — Съезд Конгресса Индустриальных Организаций обсуждал работу Бюро Грета Военного Времени и вынес ряд рекомендаций, направленных к улучшению работы Бюро. Съезд предлагает:

1. Чтобы юрисдикция была распространена на всех рабочих и все индустрии, как предусмотрено в исполнительном приказе от 3 ноября.

2. Прекратить разбор индивидуальных дел, а перейти к установлению коллективных договоров, покрывающих целые отрасли промышленности.

3. Принять декларацию, что все спорные вопросы, вытекающие из существующих соглашений, должны разрешаться путем добровольного арбитража, устроенного таким образом, чтобы избежать разбора этих дел.

4. Ввести тот принцип, что всякое урегулирование заработной платы, сделанное Бюро, имеет обратную силу до окончания текущего договора, за исключением тех случаев, которые оговорены иначе.

ОСУЖДЕНИЕ ЛУИСА.

Съезд занял позицию по вопросу действий Джона Л. Луиса.

Действительность, которая проводилась Луисом, подрывала военное усилие страны, разрушала профсоюзное движение и укрепляла пороченские и реакционные влияния, говорит резолюция съезда. Эта подрывная деятельность осуждена съездом еще и потому, что она препятствует осуществлению полного сплочения всего рабочего движения вокруг Президента Рузвельта и всемерной работе для победы над фашизмом.

По предложению Моррея все делегаты встали, чтобы десятисекундным молчанием почтить насмертельно память «великого Джона».

РЕЗОЛЮЦИЯ О ФИНЛЯДИИ

В особой резолюции съезд призывает правительство считать находящиеся под влиянием «оси» Финское правительство врагом Объединенных Наций и тешательно следить за действиями испанского правительства, дабы обеспечить защиту интересов Соединенных Штатов».

Н. ТИХОНОВ

ЛЕНИНГРАД

Петровой волей сотворен И сзетом ленинским означен. В труды по горло погружен, Он жил — и жить не мог иначе. Он сердцем помнил: береги Вот эти мирные границы. — Не раз, как волны, шли враги, Чтоб о гранит его разбиться,

Исчезнуть пенным вихрем брызг, Бесследно нануть в бездне черной — непокорный!

И под немецких пушек вой Каким, каким его мы знаем, Он принял бой, как часовой, Чей пост веками несменяем!

«Убежденные противники войны» в Мексике

МЕКСИКО СИТИ. (ОНА). — Проблема «убежденных противников войны» возникла также и в Мексике, где с ней пришлось столкнуться при призыве на военную службу членов секты «адвентистов седьмого дня».

Адвентисты подали заявление военному министру Карденасу, в котором они указывают, что их религиозные воззрения препятствуют им принимать участие в бою. Они предлагают, чтобы членов их секты зачислили в нестроевые единицы, как санитары, врачи, рабочих по постройке дорог и т. д. В поддержку своих требований, адвентисты ссылаются на пример Соединенных Штатов и Великобритании.

РЕПРЕССИИ ПРОТИВ БЕЛЬГИЙСКИХ ПАТРИОТОВ

СТОКГОЛЬМ. (ОНА). — Германские оккупационные власти в Бельгии объявляют, что семьи бельгийцев, которые покинут страну без надлежащего разрешения, будут рассматриваться как виновные в содействии беглецам и к ним будут применены соответствующие репрессии.

Распоряжение это вызвано участившимися случаями побега в Англию лиц, в распоряжении которых оказывались важные сведения, касающиеся расположения немецких войск в оккупированной Европе.

ВЫСЕЛЕНИЕ ПОЛЯКОВ ИЗ ИСПАНИИ

ЛОНДОН. (ОНА). — Польское правительство в изгнании сообщает, что из квартир, расположенных в центральной части Познани выселены все поляки. Квартиры эти потребовались для размещения новопривыших немецких чиновников. Выселенные поляки будут размещены в наскоро сколоченных бараках, за городом.

ПАНИКА В ИТАЛИИ

радио обратилось сегодня к населению по поводу паники, не верить хам и, в особенности притить выемку вкладов из банки и сберегательных касс. Итальянский сликер напомнил, что банки могут прекратить вкладов, если нажим будет продолжаться, а что беспредметный отамя с текущих счетов в военное время карается законом. На итальянской бирже считается сильное падение Государственные бумаги на тридцать процентов.

ВЫСАДКА ОЖИДАЛАСЬ ДАКАРЕ, А НЕ В КАЗАБЛАНКЕ

ЦОРИХ. (ОНА). — онское радио заявляет, Дакар усиленно готов к отражению высадки южных войск, которая всеобщему изумлению, изошла в Казабланке. Французские и немецкие авианастоящие были введены заבלуждение союзной пагандой, что они эвакуировали из Дакара Казабланки всех женщин детей.

Приготовления к зимней кампании на русском фронте

ЛОНДОН. (ОНА). — В линии и в Радеме, в оккупированной Польше, немецкие власти приступили к набору молодых людей для производства на русском фронте. Речь идет об оборудовании убежищ для солдат и о прочих постройках, занных с приближающими зодами.

15-ЧАСОВЫЙ ДЕНЬ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ РАБОТНИЦ В ГЕРМАНИИ

СТОКГОЛЬМ. (ОНА). — Около одной четверти общего числа иностранных рабочих в Германии составляют женщины. Условно их труда и жизни в Райхе лишь немногим лучше, чем условия жизни рабочих мужчин. Рабочий день продолжается от 13 до 15 часов. По праздникам, женщины не должны работать более двенадцати часов в сутки, но правило это обходится путем изменения урочной системы, при которой определяется минимум работы, которую работница на слать за день. Этот минимум столь высок, что фактический рабочий день нередко ходит до 15 часов.

ВРАГ ЗАСЛУЖИЛ НАШУ НЕНАВИСТЬ

ВАШИНГТОН. 12 ноября. — Генерал - лейтенант Лесли Мак Нэр в своей радио-речи заявил, что солдаты Американской Армии ведут войну за существование и должны убивать врага или быть им убитыми. Генерал Мак Нэр сказал, что солдаты должны быть проникнуты боевым духом. Он сказал, что если боевой дух означает развитие ненависти, то «мы должны ненавидеть всеми фибрами нашего существа».

ГЕН. ДЕ-ГОЛЛЬ НА ФРАНЦУЗСКОМ МИТИНГЕ В ЛОНДОНЕ В ДЕКЪ ПЕРЕМИРИЯ

ЛОНДОН. (ОНА). — Генерал Шарль де-Голль, лидер «Борющейся Франции», выступил на большом митинге в Лондоне, посвященном случаю 24-й годовщины перемирия. В своей речи, ген. де-Голль подчеркнул единство всех французов, борющихся за освобождение своей страны. Он призвал французов к борьбе за восстановление традиционных французских свобод и к соблюдению и охране республиканских законов и установлений после победного завершения войны. Председатель митинга Андрэ Гердт потребовал в своей речи наказания для тех, кто не сопро-

тивлялись японскому вторжению в Индо-Китай и кто отдавали предпочтение союзникам в Северной Африке и являются ответственными за пролитую французскую и союзную кровь. В своей речи ген. де-Голль упомянул о ген. Жиро, который динившемся к союзным войскам в Северной Африке, и которому стоит очевидно сыграть большую роль в организации французских африканских владений. В отношении между ген. Жиро и «Борющейся Францией» высказаны в достаточной мере, вероятно и обещается жажность ген. де-Голля.

Празднование 25-летия СССР в Бэйоне

В воскресенье, 15 ноября, в помещении Бэйонской библиотеки, устраивается праздничное 25-летие Советской России. Выступит с речью на праздновании Владимир Кошарин.

В этом году в иных условиях отмечается день Октябрьской Революции. Бандит Гитлер, напав на нашу страну рабочих и крестьян, 1 1/2 года назад, думал, что все завоевания Октябрьской революции его планы по кровавым его планам Красной Армии.

Думая, что Объединенные Штаты Америки, Англия и другие страны все больше нажимают на нас, чтобы разбить Советский Союз, фашистские и его сатрапами в Европе покорены много свободными народами. Но в одной стране СССР им пришлось проглотить лишь часть кости, которую они хотели проглотить.

В воскресенье, 1-го ноября зал Русско-Американского Клуба, на 8-ой и Фармонгт эвеню, был опять наполнен гостями, пришедшими на банкет с концертной программой, устроенный на сей раз группой Женского Кружка имени Крупской, весь доход с которого пошел на помощь Советской России.

Затем Е. Кузен и Т. Доловский обратились к собравшимся с теплым воззванием не забыть о героических защитниках нашей Родины. Воззвание это не пропало даром. Секретари с трудом успевали записывать и объявлять имена и суммы индивидуальных пожертвований. Нашлись среди гостей добрые люди, не пожалевшие дать 5, 10, 25, 50, а один из них и целых 100 долларов. Большинство дало по доллару или два, и каждый дал что-нибудь. По сделанному позже и объявленному подсчету оказалось, что включая и тарелочный сбор всего было собрано \$507.80. Полный список жертвователей будет помещен секретарем Общ. Комитета в печати.

Владимира Казакевича есть что сказать нового для Бэйона.

П. Муссий.

Прекрасный вечер Женского Кружка им. Крупской в Филадельфии

В воскресенье, 1-го ноября зал Русско-Американского Клуба, на 8-ой и Фармонгт эвеню, был опять наполнен гостями, пришедшими на банкет с концертной программой, устроенный на сей раз группой Женского Кружка имени Крупской, весь доход с которого пошел на помощь Советской России.

Затем Е. Кузен и Т. Доловский обратились к собравшимся с теплым воззванием не забыть о героических защитниках нашей Родины. Воззвание это не пропало даром. Секретари с трудом успевали записывать и объявлять имена и суммы индивидуальных пожертвований. Нашлись среди гостей добрые люди, не пожалевшие дать 5, 10, 25, 50, а один из них и целых 100 долларов. Большинство дало по доллару или два, и каждый дал что-нибудь. По сделанному позже и объявленному подсчету оказалось, что включая и тарелочный сбор всего было собрано \$507.80. Полный список жертвователей будет помещен секретарем Общ. Комитета в печати.

После этого начались речи представителей различных русских организаций города. Первым был вызван на трибуну представитель отстрани. От имени Филадельфийского Отдела Ромен Уор Релиф, Инк., и его Комиссии Национальных групп, возглавляемой им, он обратился к русским женщинам и их кружкам в городе и окрестностях с просьбой принять активное участие в недавно организованном при Р. У. Р. Дамском Комитете, для усиления сбора новой и современной одежды, белья, обуви и других предметов первой необходимости, устройства складов для сортировки, переделки, упаковки и отсылки этих вещей в Россию — сильная нужда в которых теперь там должна быть повсюду. Несмотря на все трудности транспорта, были и есть на сей день возможности отсылать все эти вещи туда наряду с чисто военными запасами и всеми материалами, отправляемыми туда через Р. У. Р. Нужно лишь более систематично и организованно заниматься этим. Он просил также наших женщин скорее записываться добровольцами в только что открытой тем же Дамским Обществом мастерской для массового производства машинным путем теплой одежды из шерсти для красноармейцев и гражданского населения Советских и наших стран. Он просил обратиться к секретарше Р. У. Р. Т. А. Шведовой, 1601 Волгуд стр. с машинным производством.

Весь приход от этого спектакля пойдет на медицинскую помощь СССР.

Пьеса ставится 15-го ноября, в воскресенье, в 5:30 дня, в Рошин Коммюнити Билдинг Сентер, Мериден, Конн.

Долг всех рабочих гор. Мериден и окрестных городов посетить этот спектакль. Вы увидите очень интересную пьесу и окажете помощь героической Красной Армии.

Прибыль будет выслана на покупку медикаментов и других вещей в СССР.

Просим рабочих и в будущем посещать наши представления, которые мы будем устраивать возможно чаще для оказания медицинской помощи СССР.

Будем стараться ставить советские фильмы два раза в месяц, в своем новом помещении, как только оно будет готово. Помещение это находится в д. 185 Стейт стрит.

За Комитет — Семен Автухович.

Казначейством грандиозного масового митинга в пятницу 27 ноября в Конвеншн Холл, на который приглашены Советский Посол в Вашингтоне М. Литвин, Вендел Вилки, Вице-Президент Веллес, лучшие писатели и артисты. Будет и большая музыкально-вокальная программа с военными оркестрами, русской и американской музыкой и песней, а также и парад флагов всех Союзных с нами Наций.

Уже открыта интенсивная кампания для сбора подписей на новый выпуск правительственных облигов для более успешного проведения войны, при чем все подписывающиеся на такие облиги, известные и неизвестные, через посредство РУР и уполномоченных им лиц, получают определенное количество бесплатных билетов на вход, а в пользу самого РУР будет отчисляться известный процент со сбора. Напомним в своей речи м-р Смей и о том, что РУР выкупила теперь особые подписные листы для сбора миллиона долларов от миллиона подписчиков на медицинскую помощь России. Листы эти будут разосланы во все русские и другие организации в Америке. Каждый такой лист будет иметь место для 20 подписей, не менее одного доллара каждый; будут заперены и должны быть возвращены в РУР не позже 7-го декабря вместе с деньгами, собранными по ним, хотя бы только частью за подписанными, для препровождения их в Россию.

Этого грандиозного предприятия здесь 27-го ноября будет названо: «СТАЛИНГРАД НАИТ» — само по себе говорящее очень многое каждому русскому сердцу здесь.

Секретарь Филадельфийского Общественного Комитета, Константин Януш получила целую

Уважаемый редактор «Русского Голоса»! Не откажите, пожалуйста напечатать о случае, произошедшем на днях у нас в гор. Филадельфии.

На заводе, где я работаю, вету или работать один «черный». Этот человек достаточно умен и знает свое дело работы отлично. На нашей же фабрике приходится работать «парамиз», или же группами, потому что никто не знаком с работой всего производства. Поэтому администрация завода настаивает, чтобы рабочие помогали друг другу, ибо каждый зависит от другого.

Так вот, неожиданно, почти

тысячу входных билетов, подписные листы на облиги и специальные подписные листы. Он о объявит все дальнейшие подробности этого.

После этого выступало еще несколько ораторов с краткими патристическими речами. Среди них были: И. Ковнурко, В. Попов, А. Алексеев, священник О. Алексий Гугини, миссис Кречко и другие.

Гвоздем концертной программы этого вечера было выступление, приехавших на гастроли в Филадельфию и жертвующих половиной своего сбора здесь в пользу РУР, известной в Америке группы мажоресийских артистов Даниила Макаренко. Сам Макаренко после краткого приветствия собравшимся прекрасно исполнил несколько арий из репертуара «Бозак за Дунаем» и другие, привлекшие в восторг всю публику. Очень хороши были его дочь и зять, супруги Козловы, исполнившие несколько других номеров из того же репертуара соло и дуэтом. Хорош был и известный русский филармонический ансамбль уже много лет, Кузовский, прекрасно исполнивший арию из «Пой цыган, струн не жалей». Наш неутомимый Павел Коврига аккомпанировал всем им на пианино.

Молодцы наши женщины Кружка имени Крупской. Хотим и немного, они не ударили лицом в грязь с устройством этого предприятия. Только неделю тому назад они умудрились за очень короткое время собрать целую тысячу долларов для РУР к приезду и чествованию здесь миссис Людмилы Павличенко, помимо личных подарков этим героям. Банкет 1-го ноября помог им собрать еще добавочных пятьсот с лишним долларов. Пример достойный подражания остальными русскими женщинами, болеющими душой за Родину и родной им по крови народ.

Д-р Дубин-Александров.

Все рабочие увидев негра, оставили работу и бросили станки, когда «сын Африки» начал трудиться вместе с белыми. Один «куница» грубо проговорил: «Эй, хлопцы, по домам! Не будем мараить руки при работе с бывшим рабом!»

Услышал об этом наш старший, и подошел к «аристократам». Мы все окружили нашего формана, человека довольно симпатичного. А он с нами и порешил: «Теперь наша страна идет своих сыновей по всему свету, чтобы разбить Гитлера и его слуг, и в рядах воинов Союзных Штатов сражается доблестно много негров! Разницы нет в том, какой цвет кожи у человека... Они тоже готовы отдавать свою жизнь за наше отечество... Наша цель — врезать разбить общего врага. И каждый из нас должен стараться, чтобы мы вышли победителями...»

Его короткая речь сильно повлияла на «бунтовщиков» и согласившись с ним, каждый возвратился к делу несколько более просвещенным.

Эдмунд И. Свяцкий.

Филадельфия, Пенн.

случай с «ЧЕРНЫМ» РАБОЧИМ

Уважаемый редактор «Русского Голоса»! Не откажите, пожалуйста напечатать о случае, произошедшем на днях у нас в гор. Филадельфии.

На заводе, где я работаю, вету или работать один «черный». Этот человек достаточно умен и знает свое дело работы отлично. На нашей же фабрике приходится работать «парамиз», или же группами, потому что никто не знаком с работой всего производства. Поэтому администрация завода настаивает, чтобы рабочие помогали друг другу, ибо каждый зависит от другого.

Так вот, неожиданно, почти

СПЕЦИАЛЬНАЯ РАСПРОДАЖА НАШИХ ФАБРИЧНЫХ ОБРАЗЦОВ

МЕХОВЫХ ПЛАТ

25% СКИДКИ НА ВСЕ ПЛАТ

ПОКУПАЙТЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО С ФАБРИКИ!

— Помните, что фабрика КУССОВА заслуживает доверие. —
— Не пропустите этот случай! —
— Все куплено вполне гарантировано!

J. KUSSOFF and SONS

Фабрика существует 30 лет

315—7th Ave., cor. 28th St., New York City

В центре оживленного делового района 6th floor. Tel. Chickering 4-3575.

Открыто ежедневно, включая субботу, до 6 часов вечера

НА ПРОВОДАХ НИКОЛАЯ АЛАТКА В АРМИЮ

НЬЮ ЙОРК. — В субботу 31 октября друзья и знакомые собрались провожать в армию Николая Алатку, сына старых колонистов Петра и Анны Алатки.

Несмотря на то, что он родился в Америке, он хорошо владеет русским языком и знаком с русской литературой.

Он полюбил родину своих родителей — Советский Союз.

На пикнике Нью Йоркского Штабного Комитета РООВА, устроенного для помощи родине, он пожертвовал чек на сумму в 100 долларов. Родители его, любящие свою родину, пожертвовали за все время для этой цели свыше 200 долларов.

Друзья и знакомые пожелали ему благополучия в борьбе с врагом всего человечества.

В. Б. Казан

ВНИМАНИЮ РУССКИХ СТ.-ПОУЛА И МИННЕАПОЛИС

СТ. ПОУЛ, Минн. — Доводим до сведения всей русско-украинской колонии, всех честных тружеников, которые душой и сердцем стоят с СССР и его союзниками за скорейшую победу над врагами всего человечества, кровавыми ордами гитлеровцев и его вассалов, что в воскресенье, 22 ноября ставится советская картина «Красные танки». Картина ставится Общественным Комитетом медицинской помощи Советскому Союзу в Ст. Поул, в Сербском Народном Доме — 404 3-я Авеню, Саут Ст. Поул.

Ни один из нас не должен пропустить случая увидеть этот документальный фильм, где наши братья по крови и классу ведут сверхчеловеческую борьбу с провозглашенными гитлеровцами за свободную жизнь и мирный труд.

Без приезда пойдет всецело на помощь Красной Армии. Будет буфет. Начало в 7:30 вечера, Секр. Комитета Н. Залц.

ТУР ЧЛЕНА НИК РАС ИРО С. НИКОЛАЙКА ПО ОТДЕЛАМ НЬЮ ЙОРКСКОГО РАЙОНА

| | | |
|---------|-------------------------------|---------------------------|
| 3158 .. | Стотен Айланд, воскресенье | 15-го ноября, в 2.00 дня. |
| 3061 .. | Гринпойнт, Н. И., вторник | 17-го ноября, в 7:30 веч. |
| 3065 .. | Чернышевцы, среда | 18-го ноября, в 7:30 веч. |
| 3218 .. | Бронкс, Н. И., четверг | 19-го ноября, в 7:30 веч. |
| 3062 .. | Бронкс, Н. И., пятница | 20-го ноября, в 7:30 веч. |
| 3073 .. | Гемстед, Н. П., суббота | 21-го ноября, в 7:30 веч. |
| 3078 .. | Бонксвилл, Н. И., воскресенье | 22-го ноября, в 2.00 дня. |
| 3108 .. | Порт Честер, Н. И., воскрес. | 22-го ноября, в 7:30 веч. |
| 3189 .. | Радищевцы, Н. И., среда | 25-го ноября, в 7:30 веч. |
| 3066 .. | Саут Бруклин, четверг | 26-го ноября, в 7:30 веч. |
| 3069 .. | Бронзвилл, Н. И., пятница | 27-го ноября, в 7:30 веч. |
| 3119 .. | Бэйсайд, Л. А., суббота | 28-го ноября, в 7:30 веч. |
| 3076 .. | Гайетинг, Н. И., воскресенье | 29-го ноября, в 2.00 дня. |
| 3053 .. | Понкере, Н. И., воскресенье | 29-го ноября, в 7:30 веч. |

ЛУЧШИЕ БОМБОУБЕЖИЩА В ВАРШАВЕ РЕЗЕРВИРОВАНЫ ДЛЯ НЕМЦЕВ

ЛОНДОН. (ОНА). — Согласно приказу варшавского немецкого губернатора Людвиг Фишера, все подземные убежища под церквями на площади Спасителя и на площади Трех Крестов в Варшаве предоставлены в исключительное пользование немцев. Глубокие сводчатые погреба под этими церквями являются единственными в Варшаве, могущими выдержать бомбардировку тяжелыми бомбами.

Губернатор Людвиг Фишер занимает шестое место на списке военных преступников, составленном польским правительством

в изгнании и подлежит послевоенному суду за издевательства над Варшавским населением.

ПЛАТИМ НАЛИЧНЫМИ ЗА ВАШИ МУЗЫКАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

Гармоники, кларнеты, трубы, саксофоны и другие инструменты.

Принесите свой инструмент, телефонуйте или напишите:

GRETSCH & BRENNER, INC.
3-й этаж. Tel. Algonquin 4-2780
42 East 20th St., New York, N. Y.

РУССКАЯ МУЗЫКА

РУССКИЕ НОТЫ, ПЛАСТИНКИ И МУЗЫКАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СОВЕТСКИХ И ДРУГИХ РУССКИХ ПЛАСТИНОК.

Требуйте бесплатный каталог.

METRO MUSIC CO.
64 SECOND AVENUE, NEW YORK CITY.

ВЫШЛА В СВЕТ НОВАЯ ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ КНИГА

Вениамина Ивановича **НИКУЛИНА**

ЗАПИСКИ ТЕАТРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

Государство, Общество и Театр

Продается в конторе газеты «Русский Голос», в книжных магазинах: 252—5th Ave., cor. 28th St., 2nd Ave., cor. 12th St., а также у Expert on Russian bibliography, Mr. Bolan — 17 E. 45th Street.

ЦЕНА \$2.00.

ВНИМАНИЕ! Артистам всех видов искусства и литераторам — скидка 25 процентов. Обращаться к В. И. Никулину, 561 West 147th St., Apt. 21. Tel. ED. 4-9617, между 7 и 8 час. веч. или письменно.

ПАРК НА ПОМОЩЬ РОДИНЕ

ПАРК, Бруклин. — В Рабочем Центре О—ве (36 ПРОСВЕТА) 7 ноября состоялось собрание и решающие вопросы. Собрание началось под председательством Сидоренко при помощи секретаря А. Зубко.

Важным вопросом для собрания было то, как успешно помочь русскому народу в борьбе против проклятого врага и стремиться захватить родину.

Русский народ наносит мощные удары врагам, и мы должны быть готовы жертвовать возможно больше и этим мы поможем Красной Армии разбить

Для того, чтобы усилить помощь родине, на вышеупомянутом собрании было решено, чтобы в субботу, 14 ноября, устроить вечеринку, весь доход от которой пойдет на медицинскую помощь Красной Армии.

Начало — в 7 часов вечера; вечер состоится в нашем клубе, 1334 41-ая улица.

Просим всех русских Боро Парка и окрестностей посетить наш вечер.

А. Зубко.

Усилим работу в деле помощи родине

К постановке украинской пьесы в г. Мериден.

МЕРИДЕН, Конн. — В течение летнего сезона невозможна была вести культурно-просветительную работу. В связи с этим многие из нас чувствовали себя не ловко перед нашими братьями и сестрами, борющимися с фашистскими зверями в жаркую и холодную погоду.

Теперь нам следует заняться постановкой советских фильмов, устройством культурно-просветительных собраний и сбором денег на медицинскую помощь СССР.

3157 отдел РАС ИРО, по случаю 25-летия Советской власти, ставит пьесу на украинском языке под управлением тов. Порило, заведующего драматическим кружком гор. Нью Гейвен, Конн.

Участуют в пьесе: А. Климовская, А. Москалюк, И. Балигура, О. Сойко, М. Пидскальни, Р. Рудило и Лубиметц.

Весь приход от этого спектакля пойдет на медицинскую помощь СССР.

Пьеса ставится 15-го ноября, в воскресенье, в 5:30 дня, в Рошин Коммюнити Билдинг Сентер, Мериден, Конн.

Долг всех рабочих гор. Мериден и окрестных городов посетить этот спектакль. Вы увидите очень интересную пьесу и окажете помощь героической Красной Армии.

Прибыль будет выслана на покупку медикаментов и других вещей в СССР.

Просим рабочих и в будущем посещать наши представления, которые мы будем устраивать возможно чаще для оказания медицинской помощи СССР.

Будем стараться ставить советские фильмы два раза в месяц, в своем новом помещении, как только оно будет готово. Помещение это находится в д. 185 Стейт стрит.

За Комитет — Семен Автухович.

Получите за мировой картой по географическим картам!

Уже поступающих запросов, мы приобрели

ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ АТЛАС МИРА

и СПРАВОЧНИК

Атлас — справочник перечисляет названия стран мира, указывает площадь каждой страны, названия миль, населенные пункты, океаны, моря, озера и реки (их длина в милях); главные острова мира (площадь в кв. милях); главные горы мира (их высота). Надписаны флаги 56 стран мира (с названиями); перечень крупных городов с указанием населения.

Названия и текст в атласе даны на английском по картам.

Интересующийся современными событиями, должен приобрести этот атлас — справочник, чтобы взглянуть пред глазами себе ход развивающихся событий и следить за ними в языке.

ЦЕНА 35 СЕНТОВ

ПЕРЕСЫЛКОЙ 40 СЕНТОВ

RUSSKY GOLOS
130 East 16th St., N. Y.

ГРИНПОИНТ, Н. И. ГРИНПОИНТ, Н. И.

3061 ОТДЕЛ РАС ИРО, 106 ИЛЗИ СТРИТ УСТРАИВАЕТ

СЕГОДНЯ, В СУББОТУ, 14-го НОЯБРЯ

КОНЦЕРТ - БАЛ

Участуют Н. ДОНЦОВ и КСЕНИЯ ЛОМАКИНА — исполнители русских и украинских народных песен, М. и Н. БАЛАНОВЫ в пьесах: «НА СВОЕМ ПОСТУ» и «СОН».

Начало в 8 часов вечера. Гардероб 50 центов. (13-14)

ДЖЕРЗИ СИТИ, Н. ДЖ. ДЖЕРЗИ СИТИ, Н. ДЖ.

Районный Комитет Карпаторусской Секции ИРО устраивает

СЕГОДНЯ, В СУББОТУ, 14-го НОЯБРЯ

ГРАНДИОЗНЫЙ **КОНЦЕРТ - БАЛ**

в НАРОДНОМ ЦЕНТРЕ, 160 МЕРСЕР СТ., ДЖЕРЗИ СИТИ, Н. ДЖ.

Концертная программа при участии Русского Рабочего Хора, балалаечного оркестра и группы танцовщиц из Ньюарка.

— ТАНЦЫ ПОД ПЕРВОКЛАССНЫМ ОРКЕСТРОМ СОБЧАКА. —

НАЧАЛО В 7:30 ВЕЧЕРА. ВХОД 50 СЕНТОВ. (13-14)



Миссис Рузвельт беседует с девушками, ремонтирующими автомобильное колесо в тренировочном центре Женской Вспомогательной службы в Лондоне. Жена Президента США побывала на многих оборонных предприятиях и особое внимание уделила роли женщин в военных приготовлениях Англии.

Чикагский отдел

США -- СССР

Многоязычная Америка помогает международному Советскому Союзу.

Тако впечатленье вынес каждый посетитель массовых митингов и совещаний Роннан Уор Релф, и других комитетов и групп помощи Советскому Союзу.

При Роннан Уор Релф гор. Чикаго существует комитет национальностей помощи Советскому Союзу, под председательством серба, профессора Живковича. Последнее собрание показало, что весь многоязычный народ США стоит за победу над гитлеризмом-фашизмом и за всемерную помощь СССР.

Армян в Чикаго около трех тысяч; до сих пор передано ими в РГР в среднем по четыре доллара на человека.

Одно из последних поступлений — была предсердная просьба умирающего, чтобы вместо цветов и украшений его гроба Советскому Союзу было передано 150 долларов.

Словачка батрачка собрала два фунта лечебных трав и пересылает их в газету, прося редакцию продать травы и передать деньги в РГР.

Латыши самообложившись однодневным заработком на помощь родные.

Словенцы разослали 37,000 писем призывов помощи Советскому Союзу.

В докладах с мест резко выделяется представитель «Друзей чехников», обещающий 30 процентов их сборов на РГР.

Работают и русские Чикаго и окрестностей. Но можем ли мы сравнить нашу работу с армиями, большинство которых из Турции? В процентном отношении по нашим сборам, мы, пожалуй, чуть ли не слабейшая группа.

Проверив списки членов наших организаций, входящих в Об'единенный Комитет, мы найдем, что многие еще пальцем не стукнули для помощи Советскому Союзу.

А. Харбин.

ВСЕ ЗАВТРА НА ВЕЧЕР В РАБОЧИЙ ДОМ!

ЧИКАГО, И.Л. — Комиссия по устройству предприятия Инт. Раб. Защиты 15 ноября в Рабочем Доме — 2457 Чикаго Авеню, обращается с просьбой ко всем членам явиться на устраивающийся нами вечер в пользу семейств заключенных.

Будет богатая программа. Вечер состоится в воскресенье, в

ВОКРУГ ЧИКАГО

Очередные номера «Русского Голоса» и «Дэйли Воркерс», вы можете получить в тот же день в Русском Кооперативном Ресторане — 1628 Вест Дивизион стрит, в 8 часов вечера.

«Русский Радио-час» гор. Чикаго вырост в два часа в неделю — с 7-8 часов вечера каждую среду и с 9-10 утра по воскресеньям. По сравнению с другими городами, в этом помещении прог्रेसируем.

Некий преджд отпраздновал 50

IRVING PLACE
№ 14 St. & Union Sq
9th Floor
9-9879

Для владельца Европейского кино:

«ПРЕСТУПЛЕНИЕ И НАКАЗАНИЕ»

с участием Пьера Веллара и «БРАТЯЯ КАРАМАЗОВЫ» с участием АННЫ СТОИ

ПОСЛЕДНИЕ 6 ДНЕЙ!
Новый патристический советский военный и художественный фильм:

«В ТЫЛУ У ВРАГА»

ЭКСТРА!
«ФЕСТИВАЛЬ ТАНЦЕВ НАРОДОВ СССР»

В пят. 20 ноября американская премьера: «МАШЕНЬКА»
Открыто от 9 ч. утра. 25 с: до часу

Stanley
Seventh Ave.
bet. 41 & 42 St.
Tel. WI-9686.

ПОСЛЕДНИЕ 3 ДНИ!
«ЦЫГАНСКАЯ ЛЮБОВЬ»

И
«ВЕЛИКОЕ НАЧАЛО»
ПОСЛЕДНИЙ КИНОХРОНИКА
So. Blvd and
Jennings St., Bronx.

Первый показ по общедоступным ценам!
Советский документальный военный фильм:
«РАЗГРОМ НЕМЦЕВ ПОД МОСКВОЙ»

Посмотрите контракту русские, варварство и вандализм немцев.
Также:
«ЭТОТ ЧЕЛОВЕК В ПАРИЖЕ»
WEST OF BROADWAY
Apollo—42 St.

лет существования, поздравим. К сожалению, на праздновании по чей то вине, не было флага Родины. Прихожан же поздравляет от чистого сердца и железом им многолетия.

Не знаем, почему это еще не было сообщено в печати, что новым секретарем Райкома РАС ПРО является С. Друшиц, а председателем В. Абрамчик и о том, что председатель Об'единенного Комитета Помощи СССР гор. Чикаго и окрестностей И. Ерн стал и генеральным секретарем ГИЗОВА.

«Бизнесмены», знаете ли, что в новомодном номере «Русского Голоса» будет специальный Чикагский отдел? Интересующиеся поздравить своих клиентов, друзей и знакомых, поспешите сообщить об этом от 9 до 11 утра и с 2 до 5 вечера. Гумбольдт — 4044; слышите, ибо место ограничено, не опоздайте.

Вася Веселый.

You Help Someone You Know

USO

When You Give to the USO

РЕСТОРАНЫ

BLUE SEA FOOD RESTAURANT
129—3ava (bet. 14th and 15th St.)
Мы специализируемся на ЕЖЕДНЕВНО СВЕЖИХ РЫБНЫХ БЛЮДАХ
рыбы, устрицы, моллюски.
Также стейк и обильные напитки
ВСЕ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА
Tel. Gramercy 5—9742

NEW STARLIGHT RESTAURANT
55 Irving Place
Между 17-ой и 18-ой ул., Нью Йорк

НАСТОЯЩАЯ ДОМАШНЯЯ ПИЦЦА

Обеды 45 с. — Ужины 60 с.
Принятая атмосфера

СЕНСАЦИОННЫЕ ФИЛЬМЫ:

1. Рапсодия победы
2. Амор, воен. операции в Африке
3. Поражение Ромеля в Египте
4. Зинченко в Гибралтаре
5. Атака Камбалики
6. Падение Орана
7. Смерть Алжира.
8. В Турине
9. Президент Рузвельт выдает об. ультиматум нового фронта.
10. 20 сентов до 2 часов дня.

Также 43 других фильма.

EMBASSY Newsreel Theatre, Broadway & 44th Street



Генерал Доглас Мак Артур, главнокомандующий силами Об'единенных Наций в южном районе Тихого океана, пьет чай в лагере на Новой Гвинее. Мак Артур недавно инспектировал этот фронт.

Домашний фронт

Кампания для местных общественных и военных масс

В мирное время в деле нашего национального обеспечения важным фактором является деятельность таких организаций, как Местные Общественные Кассы и Благотворительные Фонды. Кампания по сбору фондов для этих касс доставляют средства для поддержки больных и нуждающихся людей, имеющих в каждой общине.

Теперь, в военное время, эти организации играют еще более важную роль в вопросе нашего национального обеспечения. Ибо, они не только помогают нуждающимся на местах, но также поставляют фонды для помощи нашим бойцам и пострадавшим союзным с нами народам.

Эти организации не имеют национального фонда. Каждая местность — город или уезд — по решению руководителей местных кампаний, делает сбор для благотворительных целей. В предстоящей кампании предполагается собрать 95,000,000 долларов для местных нужд и 75,659,000 долларов для разных назначений военного времени — всего 170,659,000 долларов.

В этом году нужды в этих фондах создадут две основные проблемы:

1. Когда в стране имеется больше работы, люди обычно думают, что необходимость в благотворительной помощи сама собой проходит.

Однако, вследствие войны, нужда в общественно-благотворительной и медицинской помощи увеличивается. Это особенно верно по отношению к семьям и индивидумам солдат, а также в условиях в местностях, где больше всего сосредоточено наше военное усилие.

2. С другой стороны, наши тяжело и давно сражающиеся союзники, Англия, Китай и Россия — особенно две последние страны — крайне зависят от нашей отзывчивости и щедрости.

Их дома и состояния разрушены и потеряны, тем не менее, они по прежнему отчаянно сражаются и защищают свои страны. Мы, живущие в Америке, не испытавшие еще физически всей разрушительной силы и ударов войны, являемся для наших союзников их единственными спасителями.

Да и наши солдаты и солдаты наших союзников, пожившие в лагере, зависят от пожертвований и подарков частных американских граждан. Мы и не хотели бы, чтобы это было иначе, чтобы они зависели от щедрости врага.

Специальные нужды, для обслуживания которых указанные организации собирают деньги, следующие:

Эти организации помогают рабочим в военных индустриях (составлением для них жилищного бюджета и советами в связи с их другими домашними проблемами), заботятся об их

детях, особенно, когда матери работают на фабриках или заводах; заботятся о здоровых развлечениях для взрослых и молодых; в случаях болезни оказывают клиническую помощь и посылают сестер милосердия, кроме этого, они помогают в разрешении вопросов семейных взаимоотношений.

Они помогают поддержке здорового общественного духа не только вышеуказанными услугами, но и мерами предупреждения преступности среди молодежи, заботятся об улучшении жилищных условий, причиняющих вред здоровью и вызывающих недовольство, обучают элементарной гигиене и помогают «отсталяем» больным, несколько забывшим свое ремесло, восстановить свои знания и опыт и занять соответствующее место в военной индустрии.

Они поддерживают дух армии и флота помощью «Ю. С. О.» и обслуживанием семейств и друзей бойцов.

Они помогают общинам в разрешении проблем, связанных с увеличением населения, привлечением военными индустриями.

Они производят регистрацию наличных для найма домов и компаний; расширяют работу мелочной и общественной помощи для обслуживания большого числа населения; облегчают новым рабочим задачу приспособления к новым местам, оказывая им материальную помощь и советом; помогают общинам в создании разумных отношений к иностранному населению.

Они содействуют в разрешении проблем, вызванных основанием в данной местности военных лагерей и других военных учреждений.

Кампания для указанных организаций даст им возможность продолжать их полезную деятельность, которая теперь особенно нужна; обслуживать и помогать нуждающимся; разрешать вопросы общественной и медицинской помощи советами и активным содействием; быть готовыми к экстренной помощи в «опасные моменты» нашей общественной жизни; помогать тем, у кого не хватает на минимум приличной жизни; ухаживать за больными, за нуждающимися в приюте детьми и за умственно и общественно-неприспособленными людьми.

ЛОНДОН. — Бывший посол Вины в Анкаре Жан Элле, приехавший в Лондон в распоряжение генерала де-Голля, заявил журналистам, что в Турции царит полная уверенность в конечной победе союзников. Турция систематически вооружается для защиты своего нейтралитета.

ЛОНДОН. — Югославские партизаны ген. Дражи Михайловича располагают в настоящий момент миниатюрным флотом из нескольких траузеров и минных катеров. Партизанский флот потопил на прошлой неделе в Адриатическом море два итальянских торговых парохода.

В оккупированных странах

СОЮЗНЫЕ ВОЙСКА СПАСЛИ ДВЕ ТЫСЯЧИ ЧЕЛОВЕК ИЗ КОНЦЕНТРАЦИОННОГО ЛАГЕРЯ В КАЗАБЛАНКЕ

ЛОНДОН. (ОНА). — Американские и британские войска, захватившие Порт-Лиотэ близ Казабланки, во французском Марокко, спасли от медленной смерти две тысячи заключенных в местном концентрационном лагере. В лагерь Порт-Лиотэ сослались из Франции наиболее «опасные» для режима Петона люди: симпатизирующие де-Голлю, стойкие республиканцы, деятель рабочих союзов, еврейские «агитаторы», участники движе-

ния в пользу республиканской Испании, а также личные враги членов Вишнейского правительства.

Целый ряд подобных лагерей расположен в глубине Сахары, где заключенные работали для постройки транс-сахарской железной дороги. Полагают, что в ближайшие дни союзные войска достигнут пунктов, где находятся эти лагеря, и освободят новые тысячи заключенных.

МАССОВЫЙ МИТИНГ В ДЕТРОЙТЕ

С РЕЧЬЮ О ЗАЩИТЕ СТАЛИНГРАДА ЗАЩИТИТ Д. З. КРЫНКИН.

ДЕТРОЙТ, МПЧ. — В воскресенье 15 ноября, в 2 ч. дня, в Поллин Ветеранс Гоул 4959 Мартина, (Вест Сайд, близ Мичиган Авеню), состоится массовый митинг, посвященный вопросу о роли защиты Сталинграда в ходе мировой войны.

Главным оратором будет редактор «Русского Голоса» Д. З. Крынкин.

Митинг устраивается Общественным ПРО.

Все — на этот важный для наших дней митинг!

Комитет.

ВЕЧЕР СЛАВЯНСКОГО СТУДЕНЧЕСКОГО КОМИТЕТА

НЬЮ ЙОРК. — Бронислав Гурберман — скрипач, Рудольф Фиркуше — пианист, Зинка Миланова — сопрано и Сидор Беларский баритон, примут участие в программе Славянского вечера в Интернейшнел Гоуз, в воскресенье 15 ноября, в 7 часов вечера.

«Интернациональный Студенческий день» (17 ноября), являющийся днем чествования студентов, преследуемых и убитых немецкими фашистами.

Вечер устраивается под руководством Интернейшнел Гоуз и Славянского Студенческого Комитета. Вход бесплатный.

Секр. — Флора Возшина.

«СТО ЗА ОДНОГО» В ТЕАТРЕ СИТИ НЬЮЗРИЛ.

В течение 4 дней, начиная с 13 ноября, в театре «Сити Ньюзрил» идет фильм «Сто за одного», показывающий зверства наци, готовых прибегнуть к массовому расстрелу заложников в захваченной русской деревне. В фильме также показано восстановление жителей деревни против наци и бегство захваченных заложников.

В этой же программе фильма «Вне сферы обязанностей» о подвигах капитана американской армии Г. Т. Уэллеса, а также комический цветной фильм «Все для вас».

КАК СТАТЬ ГРАЖДАНИНОМ «ЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ»

Полное руководство для русских, желающих стать гражданами Соединенных Штатов. Вопросы с ответами при заказе «на в справочнике напечатаны на РУССКОМ»

АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ

Цена справочника — 35 с.
С пересылкой — 40 с.

«RUSSKY GOLOS»
130 East 16th St., N. Y.

НА ЛЕКЦИИ Д. З. КРЫНКИНА

ГРИНПОИНТ, Н. И. — В субботу 7 ноября, 3061 отдел РАС ПРО праздновал двадцатипятилетие Советского Союза. Отделом был приглашен прочесть лекцию редактор «Русского Голоса» Д. З. Крынкин.

Лектор попросил, чтобы празднование это почтили вставанием. Затем он говорил о том, что в течение 25 лет у Советского Союза было много врагов, но он шел гигантскими шагами вперед к великому хозяйственному и культурному прогрессу.

До нападения германского фашизма на нашу родину, Советский Союз знал, что против него готовится врагами нападение и он говорил на весь мир, что фашизм это война и что народам война не нужна. СССР на позиции мира стоял и стойко защищал их; говорил беспрестанно, что нужно обуздать врагов мира. Но не были приняты для этого меры в странах Европы.

СССР теперь в центре внимания всего мира; Страна Советов долго почти одна отражала удары армий Гитлера и фашистов всего мира. Чтобы понять откуда черпалась эта сила нужно изучать жизнь Советского Союза, пройденный им за 25 лет путь. Тогда станет понятно, как удалось ему создать непоколебимую Красную Армию.

Если же кто-либо или учреждение просит сообщить об этом в

О стены Сталинграда фанатически себе врезали зубы. Разбиты многие планы «непобедимой» армии Гитлера. После лекции этой, из которой по памяти привел лишь некоторые отрывки, были все остались очень доволен лекцией. На ней были помещены на медицинскую помощь Советскому Союзу.

Жертвовали:
К. Беленко 25 долларов
С. Тумачин 10 дол., М. Невич 5 дол., В. Василевский дол. И. Антонов, П. Луцкий Ралько по 2 дол.

По одному доллару: Т. Н. В. Вервицкий, А. Доста, П. Силевский, А. Ф. Гончаров, Шкрут, И. Мамка, П. Януш, Галицкий, Я. Вольно, В. Станис, Д. Шалак, П. Юргель, Т. Стубеняк, Манская, М. Немет, Гончаров, Ольховик, А. Кушин, Б. Швац, А. Жук, И. Балзга, И. Савин.

Итого собрано 80 долларов. Если же кто-либо или учреждение просит сообщить об этом в

Большая благодарность жертвователям, посетителям лекции и д-ру Д. З. Крынкину, редактору «Русского Голоса».

В. Ступаненко.

ВНИМАНИЮ РУССКОЙ КОЛОНИИ!

Русское Студенческое Общество

устраивает традиционный ГРАНДИОЗНЫЙ РОЖДЕСТВЕНСКИЙ

Концерт-Бал

24-го ДЕКАБРЯ 1942 ГОДА
В МАНХАТТАН СЕНТЕР
34th STREET, NEW YORK, N. Y.

Весь доход пойдет на медицинскую помощь СССР

ВНИМАНИЮ НЬЮ ЙОРКА!

Детская школа русского языка о-ва им. Н. Чернышевского устраивает

СЕГОДНЯ, В СУББОТУ, 14-го НОЯБРЯ

В ПОМ. 101 АВ. А. (МЕЖДУ 6-ой и 7-ой УЛ.) НЬЮ ЙОРК

КОНЦЕРТ - БАЛ

В программе: 1. Хор им. Радищева под управ. Нади Таранды. 2. Соприке — Нади Кручкова. 3. Сестры — Оля и Нади Чикая в инст. театре, у рояля Оля Чикая. 4. Декламация — Леонард Словеский Таранда и Вера Михалевиц. 5. Трио на мандолинах: Нади Таранда, Мирончук и Василий Сялчуч. 6. Танцоры о-ва им. Чернышевского: Русин, Алекс Карпило, Серена Леоновиц и Леонард Словеский. Начало в 8 ч. веч. — После концерта ТАНЦЫ до утра под органом И. Чичило.

ПРИВЕТ — Американского народа — народам Советского Союза

В 25-ую годовщину существования Союза Советских Социалистических Республик

ЗАВТРА, В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 15-го НОЯБРЯ

В МАНХАТТАН ПЛАЗА, 66 East 4th STREET, NEW YORK, N. Y.

В программе примут участие музыкальные, певческие, драматические и хореографические художественных кружков украинско-американских и русско-американских организаций.

Четверть столетия

Частью программы будет массовая постановка-инсценизация. Подготовлено специально для празднования 25-ой годовщины существования Советского Союза. Хор им. Радищева под управ. Елены Горбачевской. НАЧАЛО В 4:30 ДНЯ. — Вход 50 с. (включая налог). После программы танцы — Первоклассная музыка. Празднование устраивают русские и украинские организации гор. Нью Йорка.

Советского Информационного Бюро

вопреки воле противника... 400 немцев было убито...

ДЕЛО УКРЫВАТЕЛЕЙ НЕМЕЦКИХ ШПИОНОВ

ЧИКАГО, 11 ноября. — На процессе сообщников и укрывателей немецкого шпиона Герберта Гаупта...

КОМИССАР МАРОККО ПЕРЕШЕЛ НА СТОРОНУ СОЮЗНИКОВ

ЛОНДОН. — Радио Виши заявило, что бывший генеральный комиссар Марокко генерал Огуст Ног перешел на сторону союзников.

В РАЙОНЕ ВИТЕБСКА ИДУТ БОИ

СТОКГОЛЬМ, 12 ноября. — В районе Витебска идут бои. Это явствует из траурной заметки, появившейся в газете «Оберсилезия Цейтунг»...

7 ПЕТ ТЮРЬМЫ ЯПОНСКИМ ШПИОНАМ

(Начало на 1-ой стр.) единственными Штатами, он приговорил бы их к высшей мере наказания...

СТРАДАТЬ? — НЕ ПЛАЧЬТЕ «ОБЕСТА»

«Обеста» — это лекарство, которое может быть следствием...

ДЕЛО УКРЫВАТЕЛЕЙ НЕМЕЦКИХ ШПИОНОВ

ЧИКАГО, 11 ноября. — На заседании будут представлены все признания, сделанные Гауптом...

КОМИССАР МАРОККО ПЕРЕШЕЛ НА СТОРОНУ СОЮЗНИКОВ

ЛОНДОН. — Радио Виши заявило, что бывший генеральный комиссар Марокко генерал Огуст Ног перешел на сторону союзников.

ДАРЛАН «ПРОСИЛ» ФЛОТ ПРИЙТИ В СЕВЕРНУЮ АФРИКУ

(Начало на 1-ой стр.) бывших подчиненных выйти в море на присоединение к союзникам...

ВОЙНА ЗА 12-ОЕ ОКТЯБРЯ

(Начало на 1-ой странице) Британские войска Восьмой армии взяли Тобрук и остатки армии Роммеля в беспорядке отходят на запад...

ДАРОМ!

Облегчение от боли ревматизма! Если вы страдаете от боли в руках и ногах, если вы чувствуете острый болевой приступ...

ДАРОМ!

Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ!

Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ!

Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ!

Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ!

Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

«ОБЕСТА» — это лекарство, которое может быть следствием... ЧИКАГО, 11 ноября...

Услуги Клуба Американского Красного Креста в Лондондерри. Англия, пожертвовали 500 долл.

РАДИО-НОВОСТИ — по субботам в 9 ч. веч. RUSSIAN PROGRAM «ЗВУКИ РОДИНЫ» WBYU — 1430 k.

ВСЯ РУССКАЯ КОЛОНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ПОСЕЩАТЬ НАИЛУЧШУЮ СОВРЕМЕННУЮ КАФЕТЕРИЮ НА ИСТ САЙДЕ PLAZA CAFETERIA 111 SECOND AVE.

ВСЕ ПРОДУКТЫ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА. СВЕЖЕЕ МЯСО, СВЕЖАЯ РЫБА, СВЕЖИЕ ОВОЩИ. ЧЕРНОВ 2 SECOND AVENUE, NEW YORK.

СЛУЖАЩИЕ КЛУБА АМЕРИКАНСКОГО КРАСНОГО КРЕСТА В ЛОНДОНДЕРРИ. АНГЛИЯ, ПОЖЕРТВОВАЛИ 500 ДОЛЛ.

РАДИО-НОВОСТИ — по субботам в 9 ч. веч. RUSSIAN PROGRAM «ЗВУКИ РОДИНЫ» WBYU — 1430 k.

ДАРОМ! Облегчение от боли ревматизма! Если вы страдаете от боли в руках и ногах...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

УВЕДОМЛЯЕМ, ЧТО С СУББОТЫ 14-ГО НОЯБРЯ РУССКАЯ ПРОГРАММА РАДИО-СТАНЦИИ WJUM (1480 СИКЛОЦИКЛОВ) будет передаваться:

ДАРОМ! Облегчение от боли ревматизма! Если вы страдаете от боли в руках и ногах...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

УВЕДОМЛЯЕМ, ЧТО С СУББОТЫ 14-ГО НОЯБРЯ РУССКАЯ ПРОГРАММА РАДИО-СТАНЦИИ WJUM (1480 СИКЛОЦИКЛОВ) будет передаваться:

ДАРОМ! Облегчение от боли ревматизма! Если вы страдаете от боли в руках и ногах...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

УВЕДОМЛЯЕМ, ЧТО С СУББОТЫ 14-ГО НОЯБРЯ РУССКАЯ ПРОГРАММА РАДИО-СТАНЦИИ WJUM (1480 СИКЛОЦИКЛОВ) будет передаваться:

ДАРОМ! Облегчение от боли ревматизма! Если вы страдаете от боли в руках и ногах...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

ДАРОМ! Если вы ищете, где почитать эту газету, попробуйте попросить ROSY в ближайшем магазине...

